

# Contact



## Commune de Bottens

<b>Sommaire</b>	Edito	3	Fête des conscrits	16-17
	Avis	4	Fête de quartier	17
	Prochain numéro de décembre	4	Sortie des «motards»	18
	La Municipalité communique	5-7	900 <sup>ème</sup> - A vos archives	19
	Agenda du conseil communal	7	Dans nos familles	19
	Assermentation	8	Paroisse catholique	20
	Dicastères 2006-2011	9	900 <sup>ème</sup> - Passé Présent	21
	Conseil communal	10	Sociétés de Bottens	22-26
	Plan Directeur Communal	11	Pour info	25
	Prévention en matières de dépendances	12	Le coin des idées	27
Activité économique à domicile	12	Liste des manifestations	28-29	
Jeu-Concours	13	900 <sup>ème</sup> - Agenda des festivités	29	
Pages des écoles	14-15	Adresses utiles	30	



Giron du Centre 2006 à Bottens



ROBERT CHIES

CONSTRUCTION MÉTALLIQUE  
Acier - Alu - Inox - Vérandas - Clôtures - Entretien

Ch. de Montillier • 1041 BOTTENS  
Tél. 021 881 35 44 Fax. 021 881 56 08  
Natel 079 691 44 06



Peinture • Papier-peint • Moquette  
Parquet • Tapis • Carrelage

**Bruno SCHATZMANN**

Les Placettes • 1041 Bottens

Tél. 021 882 13 13 • Natel 079 321 13 13 • Fax 021 882 13 24

Du goût et des couleurs...  
...tout simplement



**DENIS MATHYS**  
ENTREPRISE FORESTIERE

1041 BOTTENS  
Chemin des Planches  
de.mathys@bluewin.ch



Création aménagement  
Elagage plantation  
Entretien  
Constructions en bois

Tél. + Fax 021 881 31 55  
Natel 079 622 55 76

Entreprise  
en bâtiment,  
travaux public

**P.Y. PITTET & FILS**  
CONSTRUCTION SA



**1041 Bottens VD**

Tél. 021 886 37 40  
Fax 021 886 37 41



**Nicolas Frossard**  
Paysagiste  
1041 Bottens

Tél. 021 881 30 92 Natel 079 458 82 33

- ▶ Créations et aménagements de jardin
- ▶ Entretien
- ▶ Taille, élagage
- ▶ Plantations

# Edito

La météo de cet été vous a certainement laissé un souvenir mitigé, mais elle n'a fort heureusement pas trahi nos jeunes qui nous ont fait vivre un giron de tous les superlatifs. Si les derniers vestiges ont disparu, il restera certainement gravé longtemps dans le cœur de tous ceux qui y ont participé. Nous pouvons d'ores et déjà nous réjouir du prochain qui aura lieu l'année prochaine tout près de chez nous à Poliez-le-Grand.



Nous avons des sentiments nettement plus mitigés sur la succession des fermetures des lieux publics dans notre village. Après la poste, la banque, deux cafés, la laiterie, - c'était au tour de l'épicerie de nous annoncer la cessation de ses activités. La coupe était pleine! Mais au cours de l'été, nous avons repris espoir en apprenant que le propriétaire du magasin «Saveurs du monde» allait reprendre dans ses propres locaux les activités d'Anne-Lise Perrier. Les projets vont bon train et d'ici fin novembre, nous devrions pouvoir inaugurer la nouvelle épicerie. Vous dire que Madame Perrier est heureuse d'avoir trouvé un repreneur est un vain mot. Elle est aux anges et se réjouit de transmettre le flambeau à son successeur. Nous vous tiendrons bien sûr informés de la suite des événements, qui nous l'espérons, trouveront une conclusion heureuse.

Alain Panchaud a pris la lourde décision de ne plus faire partie de l'équipe de la rédaction du journal, ceci pour des raisons professionnelles. Il nous manque déjà et nous le remercions pour son travail au sein de notre équipe. Nous cherchons donc une personne intéressée par notre activité. N'hésitez pas à nous rejoindre car nous avons besoin de votre aide. Toute l'équipe vous souhaite un bel automne et vous donne rendez-vous en décembre.

*Agnès Fivat*

## Prochaine parution : décembre 2006

Veillez remettre vos textes pour le **mercredi 8 novembre 2006** à l'adresse du journal: [journalcontact@bottens.ch](mailto:journalcontact@bottens.ch)





## Avis

Nous cherchons pour l'élaboration de notre journal local «Contact» une personne intéressée à faire partie de la rédaction.

Nous serions heureux d'accueillir dans notre sympathique équipe quelqu'un de **motivé** qui nous apporte de nouvelles idées, qui aime **écrire des articles** et **rencontrer les habitants** de notre village.

Chaque année notre effectif se réduit sans aucun renouvellement, il serait dommage de voir ainsi disparaître notre journal qui est le trait d'union entre les autorités, les sociétés locales et les habitants.

Nous espérons vivement voir prochainement pointer la «**bobine**» d'un(e) futur(e) collègue!

*Patricia Riva*

### Pour nous joindre:

La Rédaction du Journal Contact  
journalcontact@bottens.ch  
Agnès Fivat 021 881 16 28  
Patricia Riva 021 881 31 29

## Petite annonce

Les aides de la gym enfant proposent leurs services comme **baby-sitter**. Si vous êtes intéressé, veuillez contacter:

- Jessica Benvenngen (021 881 50 00)
- Nathalie Huber (021 882 17 31)
- Lisa Grandjean (021 881 61 16)

## Petite annonce

### A vendre:

- lits superposés en pin
- 6 chaises en pin
- petite table d'enfant

Prix à discuter. 021 881 31 29

## Pour notre prochain numéro de décembre

Nous désirons faire un article sur les «**sportifs méritants de Bottens**» en 2006.

Avez-vous participé à **une course** ou autre **concours** qui sorte de l'ordinaire?

Avez-vous **gagné une coupe**, un titre ou **une place honorable**?  
**Vos enfants** aussi font du **sport** et participent à des **courses et concours**?

### Contactez-nous:

journalcontact@bottens.ch  
Agnès Fivat 021 881 16 28 Patricia Riva 021 881 31 29

# La Municipalité *communiqué*

## Séance du Conseil communal du 6 février 2006

**Présidence: Georges Longchamp**

### **Demandes de crédit**

En préambule la commission des finances présente le cadre financier actuel de la commune en soulevant que les 3 crédits d'investissement demandés s'élèvent à fr. 514'000.– alors que la marge d'autofinancement est très faible.

### **Forages de prospection sur les captages, demande de crédit**

La demande de crédit ainsi que l'amendement concernant l'amortissement par prélèvement sur fonds de réserve sont acceptés à une grande majorité.

### **Remplacement de la conduite d'eau potable du chemin des Planches, demande de crédit**

Cette conduite ayant presque 100 ans, l'amendement concernant l'amortissement sur le fonds de réserve ainsi que le crédit sont acceptés à une grande majorité.

### **Propositions individuelles**

Claude Diday demande des nouvelles concernant le projet de fusion de communes. Jean-Paul Guignard, Syndic, l'avise qu'une séance est agendée au mois d'avril au niveau des communes concernées.

Joseph Ecoffey demande où en est le plan de quartier. Pierre Nicod, municipal, l'avise qu'un propriétaire n'a pas encore donné son accord pour les modifications votées par le Conseil communal. Le dossier est donc bloqué.

Concernant les travaux d'épuration effectués pendant le gel, Claude-François Longchamp demande quelles en sont les garanties.

## Séance du Conseil communal du 24 avril 2006

**Présidence: Georges Longchamp**

### **Informations de la Municipalité sur les travaux en cours**

Le caisson des Etramaz est terminé, la route sera refaite dès stabilisation, en même temps que d'autres travaux de goudronnage.



✦ Maîtrises fédérales

Sébastien ALLAZ  
Dominique RIME

## Michel Rime SA

- Ⓜ Chauffage
- Ⓜ Sanitaire
- Ⓜ Conduites en fouilles

Ch. de l'Arzillier 3 1040 Echallens Tél 021 881 11 70 Fax 021 882 10 57

Au printemps 5'000 arbres de diverses essences, seront plantés dans nos forêts. Le forage vertical des captages des Bises et des Troncs a débuté. Les sources voisines seront surveillées.

Les travaux de réaménagement de la déchetterie sont interrompus, une enquête publique ayant été demandée en raison de la proximité de la forêt.

Suite à l'intérêt de nombreux citoyens, l'étude du concept de surveillance mutuelle des habitations continue.

La séance «dépendance» pour les parents des enfants de 12 à 17 ans ayant connu un bon succès, une suite sera donnée cet automne.

### **Règlement du conseil communal**

L'entrée en vigueur de la nouvelle Constitution vaudoise le 14 avril 2003 a nécessité une importante adaptation de la loi sur les communes et, dans une moindre mesure, de la loi sur l'exercice des droits politiques. Dès lors, les communes ont dû également adapter leur règlement.

Le nouveau règlement du conseil communal, qui entre en vigueur le 1er juillet 2006, est approuvé par les Conseillers avec quelques amendements.

### **Immeuble du Cottin, demande d'un crédit d'étude**

Le crédit demandé d'un montant de Fr. 30'000.- pour l'étude de transformation du bâtiment communal du Cottin est accepté, avec l'amendement de la commission des finances soit amortissement sur 1 an ou inclusion dans le coût des transformations.

### **Divers**

L'étude du passage piétonnier sur la route de Thierrens fera l'objet d'un prochain rapport.

*Marie-Thérèse Allaz*

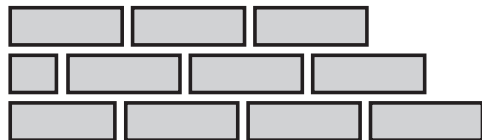
## **Séance du Conseil communal du 26 juin 2006**

**Présidence: Georges Longchamp**

### **Informations de la Municipalité**

Les changements suivants interviendront dans la répartition des dicastères : Dès le 1er juillet Philippe Ruchat sera responsable de l'épuration, des routes et de l'éclairage public. Béatrice Métraux aura la responsabilité de l'instruction publique, de la police des constructions, des domaines, du paysage-environnement-espaces verts ainsi que des affaires culturelles. De plus elle assurera la vice-syndicature.

**Patrick SCHMALZ** ENTREPRISE GÉNÉRALE



**1041 Bottens**

 **021 881 581 2**



## Demande de crédit pour le 900<sup>ème</sup> de Bottens

Après discussion, Claude Diday, membre de la commission des finances, présente un amendement en proposant un crédit cadre de fr. 90'000.-. Celui-ci est accepté avec une abstention.

## Remplacement de la conduite d'eau potable alimentant le quartier de Rebaton

Le crédit demandé est accepté à l'unanimité.

### Divers

Jean-Paul Guignard rend hommage à Philippe Jaton, qui quitte le législatif après 40 ans, d'abord au Conseil général, puis au Conseil communal où il a souvent œuvré en tant que Président. Un cadeau lui est remis par Raymonde Gyger.

Cette dernière séance de la législature a été suivie d'un repas à l'Ecusson vaudois.

Marie-Thérèse Allaz

## Agenda - CONSEIL COMMUNAL

Prochaine séance du Conseil communal: **le 11 décembre.**

Nous vous rappelons que ces séances sont publiques.



Carrelage  
Revêtement  
Mosaïque

**ALBERT TZAUT**

Ch. des Placettes – 1041 Bottens  
Tél. 021 881 41 39 - Natel 079 409 31 39

Auberge de l'Ecusson Vaudois



1041 Bottens

**NOUVEAU  
Restauration  
midi et soir**

Tél. 021 881 13 46  
Prisca Ecoffey

## Réparations dentaires



### Nouveautés:

- Protection dentaire pour les clubs de sport
- Appareil anti-ronflement
- Appareil pour protéger vos dents de l'usure excessive (grincements la nuit)

Réparation et réalisation de prothèses

Rue de la Maison de Commune  
1041 Bottens

**François Pellouchoud**

Technicien-dentiste diplômé

**Je me déplace à votre domicile**

Tél. 021 882 13 10  
Natel 079 752 64 65

# Assermentation des autorités communales

---

**Le mardi 30 mai, Monsieur le Préfet du district Marc-Etienne Piot assermentait nos autorités communales.**

Dans la salle du conseil, l'émotion était palpable puisqu'un tiers des conseillers communaux présents ce soir-là allaient vivre l'expérience nouvelle pour eux de la prestation de serment.

Dans un décor solennel, en présence du sergent-major Perreten en grand uniforme et sous la présidence du préfet, il a été procédé à l'assermentation des municipaux et des conseillers communaux ainsi qu'à l'élection du nouveau président et de la secrétaire du conseil communal.

M. le Préfet a déclaré les autorités de Bottens régulièrement installées et a invité alors M. le Président Georges Longchamp à poursuivre les travaux de l'assemblée en procédant à l'élection des autres membres du bureau. Dans son message, il a remercié les conseillers de leur engagement dans un monde de plus en plus individualiste. Il a souhaité aux nouveaux de conserver intact leur enthousiasme jusqu'en 2011 et aux anciens de ne pas se reposer sur leurs certitudes. Il a suggéré aussi une réflexion sur la fusion des Communes.

La soirée s'est terminée autour du verre de l'amitié en toute décontraction.

*Agnès Fivat*





# Dicastères 2006-2011

---

**Formation et répartition des dicastères pour la législature 2006-2011  
(valable du 1<sup>er</sup> juillet 2006 au 30 juin 2011)**

## Syndic

---

M. Jean-Paul GUIGNARD

## Administration générale, finances, forêts

---

M. Jean-Paul GUIGNARD, syndic      021 881 29 311 – 079 742 67 65  
Suppléante Mme Béatrice Métraux

## Instruction publique, police, des constructions, domaines, paysage-environnement, espaces verts, affaires culturelles

---

Mme Béatrice Métraux, municipale, vice-syndique pour l'année en cours  
021 881 32 42 – 079 703 82 29  
Suppléant M. Jean-Paul Guignard

## Services industriels, voirie, urbanisme

---

M. Pierre Nicod, municipal                      021 881 32 13 – 079 303 65 10  
Suppléant M. Philippe Ruchat

## Bâtiments communaux, affaires sociales, police, PC

---

Mme Raymonde Gyger, municipale      021 881 48 93 – 079 688 67 10  
Suppléant M. Pierre Nicod

## Epuration, routes, Eclairage public

---

M. Philippe Ruchat, municipal              021 881 55 75 – 079 439 44 47  
Suppléante Mme Raymonde Gyger

# Conseil communal 2006-2007

## PRESIDENT

Georges Longchamp

## VICE-PRESIDENT

David Bailly

## SECRETAIRE

Nicole Jotterand

## SCRUTATEURS

Paul Panchaud

Lucien Ecoffey

## SCRUTATEURS SUPPLEANTS

Claude Henneberger

François Allaz

## COMMISSION DES FINANCES

Pascal Allaz

Didier Amy

Annelise Hanson

Xavier Panchaud

## COMMISSION DE GESTION

Frédéric Riva

Christian Noverraz

Brigitte Bugnon

Gérard Stettler

## COMMISSION DE RECOURS

Claude Diday

Alexandre Caboussat

Pascal Moullet

Christian Noverraz

**DEPANN ' EXPRESS** Sàrl

Electroménager - Electricité - Télécom  
Dépannage - Vente - Réparation

Joffrey Staubli

Le Battoir  
1414 Rueyres VD  
Tél. 021 887 61 67  
Fax 021 887 61 64

Chemin du Ru  
1041 Bottens  
Natel 079 212 76 13

[www.depannexpress.ch](http://www.depannexpress.ch) - [info@depannexpress.ch](mailto:info@depannexpress.ch)

**PANCHAUD BATI S.A.R.L.**

Charpente - couverture - boiseries

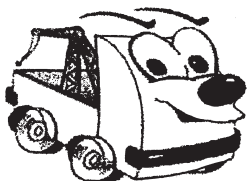
Grand Rue

1041 Bottens

Fax + tél. 021 881 16 79

Natel 079 355 40 33

## Transports-Terrassement



**Ruchat Philippe**

Conducteur d'engins de terrassement  
Génie civil - Transports  
Grue 9.6 m - Grappin

1041 Bottens

Bureau 021 881 55 75

Fax 021 882 21 40

Natel 079 439 44 47

# Plan Directeur Communal

Le 29 août dernier, la Municipalité a organisé une séance d'informations sur le nouveau Plan Directeur Communal.

Une centaine de personnes ont bravé la pluie pour prendre connaissance de la réflexion menée sur cet outil de gestion de notre territoire communal.

Ce plan doit obligatoirement être mis en place dans les communes de plus de mille habitants. Il doit être approuvé par le Conseil d'Etat. Il engage les autorités mais il est non contraignant pour les particuliers. Une fois terminé, il sera mis en consultation auprès de la population. Il porte essentiellement sur l'aménagement du territoire. Il tend à préserver les forêts, les zones de sources, les corridors de faune, les points de vue, les terres agricoles, en favorisant un développement des cultures écologiques. Il cherche à préserver l'harmonie des zones villageoises.

Concernant notre village, les réserves constructibles prévues sont suffisantes pour permettre la construction d'une septantaine de bâtiments engendrant une capacité d'environ 170 habitants. Il semble donc que dans les perspectives de croissance sur quinze ans, il ne sera pas nécessaire d'étendre les zones à bâtir. Pour un développement futur plus lointain, trois sites ont été retenus : celui de Saint Livres, En Cottens ainsi que le terrain longeant la route de Froideville. Un site potentiel pour une petite zone d'activités artisanales est aussi à l'étude.

Les enjeux de ce Plan Directeur Communal sont donc :

- 1- D'évaluer les capacités des zones à bâtir.
- 2- La protection et la mise en valeur des paysages, biotopes, patrimoine, espaces publics.
- 3- La coordination entre les projets privés et l'intérêt public.

Agnès Fivat

 <i>Bertrand Clot</i> Maîtrise fédérale	<i>Gypserie</i>	
	<i>Peinture</i>	
	<i>Papier peint</i>	
	<i>Moquette</i>	<i>La Carnassière</i> 1041 BOTTENS Tél. 021 881 42 84 Fax 021 881 47 26

<b>Construire Transformer Rénover</b> Un seul partenaire pour tous vos travaux	
<b>Pierre-André BONJOUR</b> Chemin du Cottin 1041 BOTTENS Tél. / Fax: 021 881 42 50 Natel: 079 436 73 21 E-mail: pabonjour@bluewin.ch	Plâtrerie Peinture (intérieur et extérieur) Maçonnerie Carrelage Sanitaire Parquet et sol flottant

<b>Nous vous attendons</b> « <b>Chez Bailly</b> » à 14 km de Nîmes <b>Chambres d'hôtes, petit déjeuner, piscine, parking privé, etc.</b> Tél. + Fax 0033 4 66 63 28 21 E-mail: chezbailly@wanadoo.fr Michèle et Jean-Daniel
---

# Prévention

## Prévention en matière de dépendances, séance à Bottens le 4 avril 2006

C'est en toute simplicité que la municipalité de Bottens a organisé une soirée sur le thème de la prévention en matière de toxicomanie.

Elle a convié les jeunes de 12 à 17 ans ainsi que leurs parents à venir écouter M. le sergent major Perruchoud, gérant de sécurité de notre région ainsi que M. Gavriel Pinson de la Fondation Place Publique.

M. Perruchoud a présenté une succession de diapositives pour illustrer les risques et les dangers que les jeunes peuvent rencontrer (pédophilie, racket, violence, toxicomanie, internet, etc). La police cantonale présente ce programme dans les classes de 6<sup>ème</sup> année.

En deuxième partie M. Pinson est intervenu pour parler de prévention en matière de dépendance. Son exposé très enrichissant a fait comprendre aussi bien aux parents qu'aux jeunes l'importance d'une ligne de conduite et de limites à ne pas franchir.

Un représentant de la brigade des stupéfiants a également parlé de la répression et répondu aux nombreuses questions.

Conclusion: le bilan de cette soirée est positif. Elle a été appréciée aussi bien par les jeunes que par leurs parents. Dans la boîte à idée mise à disposition, la municipalité a trouvé 2 suggestions. Nous prendrons contact avec M. Pinson et verrons comment organiser une soirée sur ces thèmes.

*Raymonde Gyger, municipale*



## Activité économique à domicile



Nous rendons particulièrement attentifs celles et ceux qui exercent une activité à domicile. La loi précise en effet que les entreprises doivent s'inscrire au registre communal des entreprises. **Est considérée comme une entreprise au sens de la loi, toute entité qui exerce une activité économique indépendante exercée en vue d'un revenu régulier, quelle que soit sa forme juridique.**

L'inscription au registre des entreprises est gratuite.

*Le greffe municipal*

### FERBLANTERIE COUVERTURE



ENTRETIEN DE TOITURES

PARATONNERRE - ÉTANCHÉITÉ - VÉLUX

1041 BOTTENS

TÉL. 021 881 50 60  
NATEL 079 412 25 48

# Jeu-Concours

ALPA



## Résultat du concours du numéro 36

Il s'agissait de la nouvelle Tour d'observation de Sauvabelin. Entièrement construite en bois, haute de 35 mètres, d'un diamètre de 12 mètres à la base et de 8 mètres au palier supérieur, la Tour de Sauvabelin permet de découvrir sur 360° une vue panoramique sur Lausanne et le Léman, les Alpes, l'arrière-pays et le Jura. Cette tour a pu être réalisée grâce aux fonds recueillis auprès de particuliers, d'associations, d'entreprises et de communes, dont celle de Bottens, qui se sont portés acquéreurs d'une ou plusieurs des 302 marches permettant l'accès au sommet. La Tour est ouverte au public la journée, l'entrée est libre. Après tirage au sort, Jean-Marc Bugnon gagne un bon d'achat offert par «Saveurs du monde».

*Alain Panchaud*

## Notre nouvelle énigme

C'est en nous promenant dans un endroit très fréquenté que nous avons vu cet édifice qui est toujours là, mais que peu de monde remarque. Un papillon est venu se poser sur l'inscription!

**Qu'est-ce et où se trouve-t-il?**

Envoyez la réponse pour le tirage au sort (sur carte postale uniquement):

### Contact-Jeux

*Agnès Fivat*

Ch. de la Maréchaussée – 1041 Bottens

*Patricia Riva*



Patricia Riva



## Objet trouvés

Le propriétaire du téléphone portable, annoncé trouvé dans notre précédente édition, est venu le chercher au bureau communal.

Il nous reste toujours:

**4 trousseaux de clés, 3 montres, 2 bagues,  
1 clip oreille, 1 chaînette avec pendentifs**

Le greffe municipal est à votre disposition. Il suffit de décrire l'objet que vous avez perdu. Nous vous prions de prendre note que les objets non réclamés depuis plus d'une année sont transmis à la gendarmerie ou détruits.

*Le greffe municipal*

# 9 Fête des écoles

## *Bricabracadabra*

Cette année le collège des Lionceaux et ses 4 classes, ainsi que la classe CIN de Dommartin nous ont gâtés avec un spectacle intitulé:

### **BRICABRACADABRA.**

Après plusieurs mois de préparation, beaucoup de patience de la part des maîtresses, beaucoup de persévérance de la part des élèves et un très gros travail pour tout le monde, le jour J est enfin arrivé.

C'est ainsi que les 19 et 20 mai dernier, pour notre plus grand bonheur à tous, les enfants et leurs enseignantes ont pu nous montrer le fruit de leur travail: un magnifique spectacle haut en couleurs, joué, chanté et dansé par des comédiens en herbe dans un magnifique décor. Merci à tous pour ce moment de détente!

*Patricia Riva*



Patricia Riva



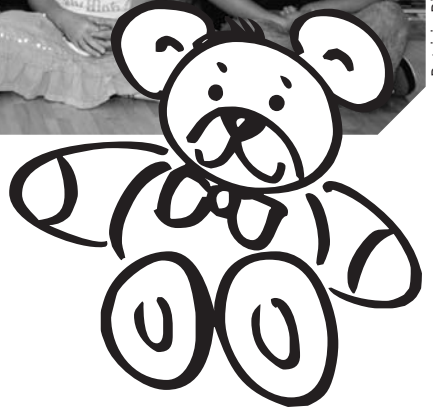
## *Rentrée scolaire*

Nos meilleurs vœux de réussite scolaire accompagnent les nouveaux petits élèves de Bottens, qui débutent leur scolarité au collège des Lionceaux en CIN1 (cycle initial1) dans les classes de Mmes Pascale Wüthrich et Katia Pittet, ainsi qu'un nouvel habitant de notre village qui rejoint la classe en CIN2.

*Patricia Riva*



Patricia Riva



# Fête des conscrits, mars 2006

Brigitte Bugnon



Tradition oblige, une délégation de «Bottanais» natifs en «...6» s'est rendue à Guéreins début mars pour participer à la «Fête des Conscrits». Cette année a été particulièrement réussie, avec la participation d'une vingtaine d'irréductibles fêtards de toutes les classes d'âge, de 20 (Christine Röthlisberger) à 80 ans (Roger Longchamp). Plusieurs bottanais ont ainsi pu découvrir Guéreins, ses habitants et ses chaleureuses traditions festives.

Pour les Conscrits c'est un véritable week-end de fête dans une ambiance folle: il débute par un cortège humoristique le samedi soir, véritable «appel au désordre». Les Conscrits sont maîtres de la rue et bénéficient pour leurs excès, de l'indulgence générale. Le bal qui suit se termine bien tard dans la nuit, et souvent par un dernier verre et une assiette de pâtes chez nos hôtes.

Le dimanche matin à 07h30, après que notre «Chérif» ait réglé le trafic au rond-point, la partie officielle a démarré avec l'Aubade du Président. Les joyeux Conscrits se sont tenus à carreau jusqu'à la «Vague» dans la rue principale, suivie du Vin d'Honneur.



Sylviane Longchamp



Le banquet officiel du dimanche a été marqué par une prestation typiquement suisse: Jean-Marc Bugnon a orchestré un concert spectaculaire composé de cloches et de «toupins». Lors de ce concert, la joyeuse bande de Bottens s'est taillée un vif succès.

Le banquet a été suivi du bal officiel qui a duré toute la nuit. La journée du lundi a été consacrée au traditionnel «retinton»...!

**Pour 2007, nos amis guérisseurs se préparent déjà à nous accueillir lors du week-end des 3, 4 et lundi 5 mars.** Les natifs en ...7 seront contactés personnellement afin d'organiser cette sortie festive et inoubliable.

*Claudio Frapolli*

## **Une fête de quartier...**

### **pour entretenir l'amitié et le bon voisinage**

Cela fait bientôt dix ans que le premier samedi de juillet, les propriétaires de la parcelle située entre le chemin du Ru et le chemin du Cottin se réunissent pour «leur» fête de quartier.

La tradition veut que chaque année un des propriétaire, désigné symboliquement par bulletins secrets, organise la manifestation sur son terrain. Et pour garder le caractère festif, on n'hésite pas à monter une cantine. Les «retrouvailles» débutent à midi par l'apéritif de bienvenue, puis par une broche. L'après-midi se poursuit par des jeux, du papotage ou du farniente. Le soir, les traditionnels spaghettis-bolo revigorent tout ce petit monde. Cette année, le repas du soir a été particulièrement animé par le Mondial de football. C'est tard ou tôt dans la nuit, que les festivités se terminent!

Une journée fort réussie et pleine d'amitié, pour laquelle il faut remercier les Santangelo, qui cette année nous «recevaient».

*Alain Panchaud*



# Sortie des «motards», juin 2006



Claudio Frapolli

La sortie des motards le dernier week-end du mois de juin est une tradition bien ancrée dans le calendrier du jumelage.

Cette année, c'était au tour des Guérinois de venir à Bottens et de parcourir avec nous quelques km dans le but de connaître notre pays. Le vendredi soir, nous avons accueilli nos guérinois autour d'un sympathique apéro offert par la commune, suivi d'une broche succulente.

Samedi matin nous sommes partis pour le Valais, par les chemins poétiques et majestueux du Lavaux, du Chablais et de la plaine du Rhône, pour atteindre ensuite le barrage de la Grande Dixence. Le trajet, magnifique pour les amoureux des deux roues, était jalonné d'étapes qui nous ont permis d'y déguster les meilleurs produits du terroir. Au retour, la météo nous a offert une belle douche entre Villeneuve et Vevey. Sans pour autant nous démoraliser, nous avons savouré une bonne raclette. Le dimanche, jour de départ de nos amis guérinois, nous avons choisi des chemins qui nous ont permis de les accompagner sur une partie de leur trajet de retour. Nous sommes partis en direction d'Yverdon, puis du Chasseron. Après un repas campagnard bien apprécié, nous avons poursuivi la route vers L'Auberson, où, comme le veut la tradition, la météo nous a surpris avec un orage spectaculaire, et des grêlons de plusieurs cm de diamètre! Ce n'était que le premier de la série du dimanche, qui s'est terminée, heureusement pour tous, sans aucun accident.

Un grand merci à tous ceux qui ont permis cette manifestation, tout particulièrement Etienne Caboussat et son team ainsi que la commune de Bottens pour son soutien.

**Si vous êtes intéressés à rejoindre l'équipe des motards bottanais, vous êtes les bienvenus. Prenez contact avec Claudio Frapolli au 021 883 02 90.**

A tout bientôt.

Claudio Frapolli

# 900<sup>ème</sup> - A vos archives

Un livre évoquant la mémoire de notre village, parlant des familles qui ont forgé l'histoire de ce bout de terre, sera édité à l'occasion du 900<sup>ème</sup> de Bottens.

Afin de pouvoir illustrer cette publication, il nous serait utile et intéressant de pouvoir disposer de documents dont vous seuls, lecteurs, disposez. Alors... si vous possédez quelques notes sur l'histoire d'une famille de Bottens, de votre famille, si vous avez dans vos albums quelques photos anciennes dignes d'intérêt représentant un quartier, des activités particulières, un événement vécu à Bottens, faites signe au soussigné. Nous essayerons d'en faire le meilleur usage afin de partager tous ces trésors. D'avance, nous vous en remercions.



Pour le comité 900<sup>ème</sup>: Michel Allaz Tél. 021 881 39 66

Tous les documents vous seront restitués après lecture et ou copie.

## Dans nos familles



### Mariages

**Cavin Olivier  
& Jomini Marie-Claude**  
sont unis le 19.05.2006

**Tschudin Christian  
& Müller Brigitte**  
sont unis le 18.08.2006



### Naissances

**Nicod Bérangère**, née le 22.03.2006  
fille de Nicod Dominique et Séverine

**Pittet Thibaut Baptiste**, né le 29.04.2006  
fils de Pittet Laurent et Sophie

**Leroy Bertille**, née le 26.08.2006  
fille de Leroy Gêrôme et Landry Julie

### Décès

**Grognoz Gilberte Françoise** le 21.04.2006

**Burnens Rose Louise** le 06.07.2006

# Paroisse catholique de Bottens - Poliez-le-Grand

## La Médaille Bene Merenti pour l'organiste Christian Grognoz

Il connaît la musique, Christian Grognoz. Dimanche 26 mars, ce Bottanais a été récompensé pour plus de quarante-cinq ans de fidélité envers la musique et le chant choral. Durant la messe dominicale, la médaille «Bene Merenti» lui a été remise par la paroisse St-Etienne en reconnaissance de toutes les heures consacrées à la musique religieuse. Cette distinction honorifique souligne les mérites d'une personne ayant rendu de longs et loyaux services à l'Eglise. Elle fut

instituée en 1832 par le pape Grégoire XVI qui tenait à récompenser ceux et celles qui avaient contribué de façon exceptionnelle à tous les aspects de la vie paroissiale.

Agé de 63 ans, le récipiendaire a sympathisé avec l'art choral en 1959. Passionné par la musique, il s'intéresse à l'instrument de l'église et petit à petit prend place devant le clavier. C'est lors de la fête des chorales du décanat, en 1967 à Bottens, qu'il succède officiellement à Barthélemy Favre.

Depuis, il accompagne toutes les célébrations qui ont lieu dans sa paroisse, célébrations dominicales, fêtes ordinaires et extraordinaires, mariages et ensevelissements. Christian a assuré pendant quelques années le service d'organiste pour la paroisse de Poliez-Pittet après la retraite bien méritée de Louis Carrard. Il a pu ainsi assurer le passage du témoin à Damien Savoy.

Son meilleur souvenir sous les couleurs du Chœur-mixte St-Etienne? «Sans hésiter, les Fêtes des chorales du décanat, l'ambiance est fulgurante.»



ALPA

*Alain Panchaud*

*Un plaisir de faire ses courses à Bottens*

## Epicerie de Bottens

Annelise Perrier

Tél. 021 881 61 61

Légumes frais

Fromage à la coupe

Pain - Pâtisserie

Loterie + Tribolo

Ouvert 7 jours sur 7



Installations modernes pour tous les goûts pour la musculation et le travail cardiovasculaire

Divers cours de groupe  
Sauna, solarium, bar, terrasse  
Programmes d'entraînement  
Programmes et conseils  
diététiques personnalisés  
Vente de produits diététiques  
Grand parking GRATUIT

Fitness Panchaud, Philippe & Emmanuelle Burkhardt, la Louve, 1041 Bottens  
Tél./Fax. 021 881 16 08 – [www.fitness-panchaud.ch](http://www.fitness-panchaud.ch)

# 900<sup>ème</sup> - Le passé-présent... un nouveau temps de conjugaison



*Je pagine... tu photographies... il indexe... nous nommons...*

Marie-Thérèse Allaz



Dans le cadre des divers projets en route pour marquer le 900<sup>ème</sup> de Bottens, au début du mois d'août, 4 jeunes du village ont procédé à la numérisation des archives de notre commune de Bottens.

Ce travail, placé sous la responsabilité de M. Eric Vion historien de la Municipalité et du Comité 900<sup>ème</sup>, a été mis en oeuvre à deux fins bien distinctes:

1. Sauvegarder une copie informatique de tous les documents d'archives les plus anciens de la commune.
2. Aider à la réalisation du livre sur la mémoire de Bottens, livre qui sera réalisé à l'occasion du 900<sup>ème</sup>.

La numérisation et l'indexation des documents permettront des recherches plus aisées sur les divers thèmes du livre.

Conformément au projet présenté au Conseil communal, une partie de l'indexation des documents sera réalisée par des jeunes balinaises dans le cadre d'un projet de formation patronné par une organisation non-gouvernementale. Paula Nika, jeune balinaise, était présente aux côtés des jeunes bottanais pour s'imprégner de l'histoire de notre village.

## OSCAR TZAUT



ÉLECTRICITÉ TÉLÉPHONE

1041 BOTTENS  
Tél. + fax 021 881 28 17 - Natel 079 63715 64

Michel Allaz

# Sociétés de Bottens

## Association des paysannes vaudoises

Florence Deschenaux, responsable pour Bottens  
079 606 06 38

## Clé de Sol – chœur mixte et théâtre

Janine Dutoit, présidente 021 881 56 44

## FC Bottens

Albert Tzaut, président 021 881 41 39

## Groupement Juniors

Jean-Pierre Hugentobler, président, Savigny  
021 903 15 72

## Gym dames

Josiane Joye, présidente, Poliez-Pittet  
021 881 11 45

Brigitte Huber, responsable Gym Jeunesse  
021 882 17 31

## Gym douce

Denise Henneberger, responsable  
021 881 16 85

## Gym tonic

Gladys Bober, responsable 021 881 12 66

## Local des Jeunes

Gaël Paschoud, responsable 079 726 14 10

## Jeunesse

François Allaz, président 021 881 39 66

## Jumelage

Claudio Frapolli, président 021 883 02 90

## Journal Contact

Agnès Fivat, rédactrice en chef  
021 881 16 28

## Paroisse catholique

Jean-Jacques Agbo, Curé 021 881 12 11  
Joseph Ecoffey, président 021 881 18 00

## Paroisse protestante

Christophe Verrey, Pasteur, Poliez-le-Grand  
021 881 12 74

Dominique Delessert, vice-présidente  
Dommartin 021 881 51 41

## Culte de l'enfance

Christophe Verrey, Pasteur, responsable  
021 882 12 74

## Chœur mixte catholique Saint-Etienne

Anita Allaz, présidente 021 881 39 66  
Françoise Kissling, directrice 021 881 40 76

## Soleil d'automne, les aînés

Germaine Nicod, responsable 021 881 23 17

## Ski-club Bottens

Stéphane Sauvageat, président,  
Villars-Tiercelin 021 903 40 32

## Volleyball club BOPP

Marie-José Liechti, présidente, Poliez-Pittet  
021 882 18 55

## Volley-détente mixte

Stéphane Fivat, responsable 021 881 35 50

## Société d'attelage

Justin Nicod, responsable 021 881 32 29

## La Bottanaise club de pétanque

Xavier Panchaud, président 021 881 57 90

# Giron du Centre 2006

Ce que la Jeunesse aurait pu faire d'autre avec le matériel du Giron du Centre 2006

- Une tour de 50 m avec les 300 palettes qu'elle a utilisées. C'est plus haut que le clocher de l'église Catholique de Bottens
- Ouvrir une entreprise de vente de voitures d'occasion avec les 3'200 véhicules qui se trouvaient sur son parking le samedi
- Remplir la piscine d'Echallens avec les 400 m3 de copeaux qui tapissaient la place de fête
- Paver la salle polyvalente avec ses 2400 pizzas
- Avec un menu hamburger - frites, en admettant que Bottens compte 1000 habitants, offrir trois dîners à chaque habitant du village
- Après ce premier banquet, la Jeunesse aurait pu servir quatre fois à souper à notre commune. Au programme chicken nuggets et encore des frites. Bottens aurait alors dégusté 3'500 hamburgers, 800 kg de chicken nuggets et 1'400 kg de frites.
- Lutter contre une pénurie d'eau en mettant à disposition les 10'890 litres d'Henniez verte consommés
- Remplir votre piscine de 1.5 x 3 x 4 m avec la bière vendue ou offerte
- Faire 7.5 fois le plein d'une Porsche 911 turbo avec les 500 litres d'huiles utilisés... mais c'est déconseillé!

*La jeunesse*

**Gagnants du concours de décoration du village lors du Giron du centre 2006:**

**1<sup>er</sup> prix:** Famille Allaz-Meda

**2<sup>ème</sup> prix:** Famille Caboussat

**3<sup>ème</sup> prix:** Famille Pittet



ALPA

# Rapport d'activité 2005/2006

## de la gym jeunesse de Bottens

---

Brigitte Huber



L'année passée, avant Noël, nous sommes partis à la tombée de la nuit avec des flambeaux à travers les champs enneigés, à la recherche du Père Noël. Arrivés au refuge de Bottens nous avons trouvé du thé à la cannelle, des gâteaux et un sac plein de petits cadeaux pour les enfants. Le Père Noël était malheureusement déjà parti.

Lors de la verrée de l'An Neuf organisée par la commune, nous avons fait une vente de pâtisserie qui nous a permis de récolter suffisamment d'argent pour participer à la Fête Cantonale Vaudoise de Gymnastique à Aigle. C'est ainsi qu'après les vacances de Pâques nous avons laissé les trampolines, les barres parallèles de côté, et nous avons commencé notre entraînement en vue de cette journée de gym. Nous nous sommes entraînés au lancer de balles et de boulets, au saut en hauteur et en longueur.

Le jour «J» nous sommes partis avec 38 petits gymnastes à Aigle.

Les supporters (parents, frères et sœurs) nous ont également accompagnés et ont ainsi pu encourager notre équipe toute de rouge vêtue grâce aux t-shirts offerts par la Banque Raiffeisen d'Assens.

Les enfants de 7 à 10 ans ont participé au parcours d'athlétisme des Sociétés. Petits et grands, rapides et moins rapides se sont unis et ont donné un maximum d'eux-mêmes pour un excellent résultat: 17<sup>ème</sup> sur 54 groupes.

Le groupe des petits de 4 à 6 ans a participé durant la journée à divers jeux sans classement.

L'année scolaire s'est terminée par des jeux en extérieur et un goûter. Les plus grands sont partis un après-midi en forêt avec grillades, jeux et bataille d'eau au programme.

Nous tenons à remercier tous les parents pour l'intérêt et le soutien qu'ils nous témoignent tout au long de l'année.

Si vous avez aussi envie de bouger et de faire partie de notre Société de gym vous êtes les bienvenus!



## Groupes et horaires (grande salle de Bottens)

<b>Parents/Enfants</b>	: mardi de 16h à 17h
<b>Enfantines</b>	: mardi de 17h à 18h
<b>1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> primaire</b>	: mercredi de 17h à 18h
<b>3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> primaire</b>	: mercredi de 18h à 19h
<b>Hip-hop 10 à 12 ans</b>	: lundi de 17h15 à 18h15
<b>Hip-hop 12 ans et plus</b>	: mercredi de 19h à 20h
<b>Gym dames</b>	: mercredi de 20h à 21h30

Pour la Société de Gym de Bottens Brigitte Huber (tél. : 021 882 17 31)

## Pour info



**info**  
**CAMAC**  
Nouveau service d'information

Etre averti par courriel ou sms  
des demandes de permis de  
construire déposées :

- ⇒ Dans une commune
- ⇒ Dans un rayon de 2 km

Frs 10.- / an par courriel (e-mail)  
Frs 18.- / an par courriel + sms

Informations et inscriptions  
[www.camac.vd.ch](http://www.camac.vd.ch)  
abonnement InfoCamac

Canton de Vaud - Centrale des autorisations CAMAC  
Place de la Riponne 10, 1014 Lausanne  
Contact : 021 316 70 21 (08h30 - 11h30 et 14h00 - 18h30) ou [info.camac@vd.ch](mailto:info.camac@vd.ch)  
Photo : © Stéphane Kindler



**TROC DE BOTTENS**



**Le 3 et 4 octobre 2006**  
**Buvette de la salle polyvalente**

**Réception des objets** : mardi 3 octobre de 18 h. à 20 h.  
**Réception des objets** : mercredi 4 octobre de 9 h. à 10 h.  
**Vente** : mercredi 4 octobre de 14 h. à 16 h.

**Paiement et restitution des objets** : mercredi 4 octobre de 19h.30 à 20h.  
(10% sera retenu pour couvrir les frais)

Les enfants peuvent vendre eux-mêmes leurs jouets  
pendant le troc

**Renseignements** : Artibani Dominique 021 881 48 35

# Volley-ball: une nouvelle saison pour le VBC BOPP (Bottens / Polliciez-Pittet)

Cet automne notre club repart pour un nouveau championnat 2006-2007, l'équipe féminine de 3<sup>ème</sup> ligue espère se battre pour les 1<sup>ères</sup> places; **elle accueille toujours volontiers de nouvelles joueuses et recherche pour cette saison un nouvel entraîneur.**

De son côté l'équipe féminine junior M18, formée du regroupement des juniors de Froideville et de notre club, aura la chance de bénéficier des cours de Madame Shahin Chaignat, nouvel entraîneur au VBC BOPP.

Madame Shahin Chaignat a déjà une longue et belle carrière de sportive derrière elle puisqu'à 15 ans elle a été sacrée championne d'Iran de tennis de table. Lors de sa venue en Suisse, elle a préféré opter pour un sport d'équipe; le volley-ball a eu ainsi la chance de compter parmi ses licenciées, cette femme qui consacra, et consacre toujours, de nombreuses heures à la pratique du volley-ball et notamment à la formation de nos jeunes joueurs et joueuses du canton.

Entre autre, Madame Shahin Chaignat a entraîné:

Les minis D de Froideville avec qui elle a obtenu un titre de champion suisse (garçons). Les juniors de Cheseaux (catégories A / B et C) ainsi que les minis D qui ont également obtenus un titre de championne suisse (filles).

Elle a, en outre, été pendant 3 ans deuxième entraîneur en ligue A à Cheseaux, et l'on peut également relevé que sa fille, Leila, est 1<sup>ère</sup> passeuse en équipe Suisse.

Nous souhaitons donc la bienvenue à Madame Shahin Chaignat.

*Pour le VBC BOPP,  
Méry  
Deluche*

Méry Deluche



*Equipes junior et mini du VBC BOPP avec Madame Shahine Chaignat (à gauche)  
et Madame Marie-José Liechti, présidente 021 882 18 55*

# Le coin des idées

## Décoration de l'avant

Le mot récupération est à la mode actuellement. Je vous propose donc une nouvelle façon de préparer la fête de l'Avant. Fini de courir à la dernière minute dans nos forêts glaciales pour trouver des branches de sapin.



### Matériel:

- Des verres (à blanc, rouge, champagne, etc. ou des petits bocaux)
- Des bougies (de préférence allongées)
- De la mousse pour les arrangements floraux ou du sable
- Végétaux divers, tels que lierre, thuya, sapin mousse, houx, pives, etc.
- Orange, citron, kiwi, bâtons de cannelle, étoiles d'anis, etc.
- Papier d'alu, raphia, ficelle, fil métallique, perles, colle, etc.

### Décoration du verre:

Une corolle en papier d'aluminium collée et entourée de raphia ou un verre recouvert entièrement par différents végétaux collés ou quelques décorations de votre choix appliquées sur le verre.

### Pour la bougie:

Mousse sèche ou mouillée pour arrangements floraux ou du sable.



Avec un peu d'imagination et en fonction de votre matériel, vous pouvez réaliser une décoration par semaine ou simplement renouveler la bougie chaque semaine. Il n'est pas nécessaire que les verres soient identiques.

Si cette décoration vous intéresse, alors bon travail!

*Brigitte Caboussat*

# Liste des manifestations

## 2006

<b>OCTOBRE 2006</b>	4	Troc de Bottens	
	28	Souper de soutien	
		Mouvement junior foot	Poliez-Pittet
<b>NOVEMBRE 2006</b>	12	kermesse	paroisse catholique
	24-25-26	marché de Noël	artisanes
<b>DÉCEMBRE 2006</b>	2	téléthon	jeunesse
	3	loto	FC gpt juniors
	27	match aux cartes	Clé de Sol
	31	Nouvel-An	jeunesse

## 2007



*Durant toute l'année 2007  
diverses manifestations  
pour le 900<sup>ème</sup> du village de Bottens.*

<b>JANVIER 2007</b>	6	verrée de l'An neuf	Municipalité, 900 <sup>ème</sup>
<b>FÉVRIER 2007</b>	10-16-17	soirées	Clé de Sol
<b>MARS 2007</b>	4	loto	FC Bottens
	9	loto	gym dames
	24	soupe de Carême	paroisse catholique
	30	dîner de soutien	FC Bottens
<b>AVRIL 2007</b>	22	900 <sup>ème</sup>	village
	28-29	900 <sup>ème</sup>	village

<b>MAI 2007</b>	4-5-6	soirées	gym dames
<b>JUIN 2007</b>	2 30	chantée 900 <sup>ème</sup>	Clé de Sol village
<b>JUILLET 2007</b>	1er	900 <sup>ème</sup>	village
<b>AOÛT 2007</b>	1er	fête nationale	
<b>SEPTEMBRE 2007</b>	8	900 <sup>ème</sup>	village
<b>OCTOBRE 2007</b>	27	Soirées 20 <sup>ème</sup> anniversaire	Ski Club
<b>NOVEMBRE 2007</b>	2-3 11 24	Soirées 20 <sup>ème</sup> anniversaire kermesse 900 <sup>ème</sup>	Ski Club paroisse catholique
<b>DÉCEMBRE 2007</b>	1er 2	téléthon loto	jeunesse FC gpt juniors

**Seules les manifestations annoncées à la rédaction du journal Contact sont publiées. Alors pensez à nous les communiquer!**

## 900<sup>ème</sup> - Agenda des festivités

A l'heure de la reprise des activités pour toutes les sociétés, à l'heure où chacun commence déjà à noircir son agenda pour 2007... vous êtes invités à réserver les dates des manifestations qui marqueront le 900<sup>ème</sup> anniversaire de la première citation de Bottens.



- 6 janvier** Apéritif de l'An neuf
- 22 avril** La naissance de Bottens - Fête moyenâgeuse à la Grand-rue
- 30 juin et 1 juillet** Invasion des Confédérés - la Réforme
- 1 juillet** Fête autour des églises et du château
- 8 septembre** Fondation du canton de Vaud - fête de la pomme de terre
- Fête autour de la place de jeu du Rû
- 24 novembre** Bottens aujourd'hui et demain - les saveurs du monde
- Fête à la grande salle

**Nous vous attendons...**

Afin de mettre sur pied les diverses manifestations prévues, différents comités sont au travail. Il y a encore de la place pour vous. Vous êtes intéressés à vous engager? Faites signe.

La fête se devra d'être belle et surtout conviviale. Alors...

Michel Allaz Tél. 021 881 39 66

# Adresses utiles

## Conseil communal

Président	Georges LONGCHAMP	021 882 14 15
Vice-Président	Philippe JATON	021 881 13 27
Secrétaire	Nicole JOTTERAND	021 881 63 50

## Municipalité

Syndic	Jean-Paul GUIGNARD	021 881 29 31
Municipaux	Raymonde GYGER	021 881 48 93
	Béatrice MÉTRAUX	021 881 32 42
	Pierre NICOD	021 881 32 13
	Philippe RUCHAT	021 881 55 75
Greffe	Tous les jours de 8 h 30 à 11 h	021 881 15 41
	Mardi et mercredi de 13 h 30 à 16 h	
	Lundi de 19 h à 19 h 30, sur rendez-vous	
	E-mail: <a href="mailto:bottens@citycable.ch">bottens@citycable.ch</a>	Fax 021 882 22 36
	site internet: <a href="http://www.bottens.ch">www.bottens.ch</a>	
Boursier	Fabrice BOBER	021 881 12 66
	(Bureau ouvert lundi de 19 h à 20 h)	
Employé communal	Claude-François LONGCHAMP	021 881 25 17
		079 709 12 46

## Protection civile ORPC

Patrick Sauty	021 886 06 75
Pierre-Yves MEYLAN, Directeur	021 886 10 41

## Etablissement secondaire Echallens

## Etablissement secondaire Poliez-Pittet

Philippe VIDMER, Directeur	021 886 32 10
----------------------------	---------------

## Groupement primaire

Philippe VIDMER, Directeur	021 886 32 10
----------------------------	---------------

## Bottens

### Commandant du feu

Sébastien ALLAZ	021 881 60 79
-----------------	---------------

### Justice de Paix

Rue du Lac 2 – 1400 Yverdon	024 557 65 35
-----------------------------	---------------

### Salle paroissiale

Anita ALLAZ (réservations)	021 881 39 66
----------------------------	---------------

### Congélateur

Nicole PANCHAUD	021 881 46 64
-----------------	---------------

### Déchetterie

Pierre NICOD	021 881 32 13
--------------	---------------

### Rédaction Contact

Agnés FIVAT	021 881 16 28
-------------	---------------

[journalcontact@bottens.ch](mailto:journalcontact@bottens.ch)

### Refuge

Mireille AESCHBACHER	021 881 55 75
	079 439 10 37

### Grande salle

Maria DE PINHO, conciergerie	021 801 09 41
------------------------------	---------------

### Agence intercommunale d'assurances sociales (AIAS)

Marie NOBS	021 886 12 80
Grand-Rue 7 - 1040 Echallens	Fax 021 886 12 81



HONDA



# romoto

**A. Détraz**

Ancien collègue

Ch. du Cottin

1041 Bottens

☎ 021 881 10 90

Motos, cyclos, tondeuses,  
motoculteurs, fraises à neige,  
génératrices

RÉPARATIONS  
PIÈCES DE RECHANGE

Service après-vente

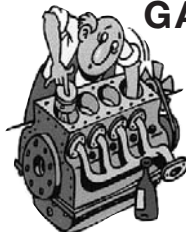
Ouvert du mardi  
au samedi à 12h00

**Bernard Demierre**

**1041 Bottens**

Tél. + Fax **021 881 20 19**

Natel **079 606 34 50**



## GARAGE DES CHAMPS

Réparations toutes marques

Préparation pour expertise

Dépannage

Test pollution + diesel



## IMPRIMOFFSET BORDIN SA

*Votre imprimerie  
depuis 1976*

Tél. 021 881 45 40

Fax 021 881 53 84

E-mail: [bordin@bluewin.ch](mailto:bordin@bluewin.ch)

**1042 ASSENS**



## Banque Raiffeisen d'Assens

Assens

Tél. 021 886 06 06

**Bottens**

**Tél. 021 881 22 24**

**Mardi: 08h00 - 10h00**

**Jedi: 16h00 - 18h00**

Cheseaux

Tél. 021 847 00 47

Crissier

Tél. 021 632 54 54

Nous vous invitons à venir bénéficier des compétences et de l'amabilité de nos conseillers.

Pour soutenir vos projets, à but personnel ou commercial, vous méritez un partenaire de confiance. Avec nous, maîtriser toutes les situations.

**Pour toutes vos opérations bancaires,  
jouez la carte de la proximité !**

**Ouvrons la voie !**



**MEP**

Monge & Partners Sàrl.  
1994-2004

Etanchéité des réservoirs, piscines  
Réfection des bétons, terrasses et balcons  
Revêtement de sol sans joints  
Joints sur éléments préfabriqués

Chemin des Planches  
1041 Bottens

PETITE ENTREPRISE = PETITS PRIX  
DEVIS GRATUIT

Tél. 021 881 29 70  
Fax 021 881 63 31  
Natel 079 446 17 70

[www.mep-etancheite.ch](http://www.mep-etancheite.ch)

E-mail: [mongepartners@freesurf.ch](mailto:mongepartners@freesurf.ch)



*Savours du monde*  
Artisan du goût \* Epices \* Huiles aromatiques

Tél / fax 021 847 11 60 / 1 info@epices.ch [www.epices.ch](http://www.epices.ch)  
RTE DE LAUSANNE 1041 BOTTENS



Pierre Martin  
"dit le Moine"  
079 435 12 90

**Nouveau à Bottens !**

 **Le Moine**  
Boissons du Gros-de-Vaud Sàrl

Choix de vins • Bière • Minérales • Alcool fort

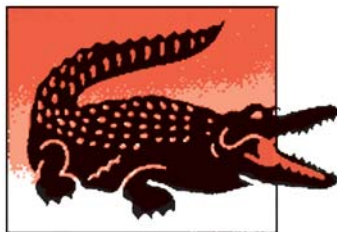
Livraison à domicile • Manifestations • Dégustation de vins sur demande

Rte de Lausanne - 1041 Bottens - Tél. et Fax 021 646 64 81



Georgette Ruch

Prêt-à-porter



**ESPACE**  
H O M M E

Echallens

**FiduRev**SA

FIDUCIAIRE ET REVISION

**Jean-Luc DONDENAZ**

Agent fiduciaire avec Brevet fédéral

**Nicolas DESPONT**

Licencié HEC

Rte de St-Germain 17 - **1042 Assens** - Tél. 021 886 31 20 - Fax 021 886 31 21 - [www.fidurev.ch](http://www.fidurev.ch)